



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 23 ta' Ottubru 2020
(OR. en)

11038/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0209 (CNS)

REGIO 230
PECHE 248
POSEICAN 7
UD 211

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jiftaħ u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għall-importazzjonijiet ta' ċerti prodotti tas-sajd fil-Gżejjer Kanarji mill-2021 sal-2027

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2020/...

ta'...

**li jiftah u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi
tal-Unjoni għall-importazzjonijiet ta' ċerti prodotti tas-sajd
fil-Gzejjer Kanarji mill-2021 sal-2027**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 349 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkonsulta lill-Parlament Ewropew,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkonsulta lill-Kumitat tar-Regġuni,

Filwaqt li jaġixxi skont proċedura leġislattiva speċjali,

¹ Opinjoni ta' ... (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Is-sitwazzjoni ġeografika eċċezzjonali tal-Gżejjer Kanarji rigward is-sorsi tal-provvista ta' ċerti prodotti tas-sajd li huma essenzjali għall-konsum domestiku tinvolvi spejjeż addizzjonali għal dan is-settur. Dan it-tfixkil naturali, kif rikonoxxut fl-Artikolu 349 tat-Trattat, li jirriżulta mill-insularità, il-bogħod u l-pożizzjoni ultraperifika tal-Gżejjer Kanarji jista' jiġi indirizzat, fost l-oħrajn, billi jiġu sospizi temporanjament id-dazji doganali fuq l-importazzjonijiet tal-prodotti inkwistjoni minn pajjiżi terzi fi ħdan il-kwoti tariffarji tal-Unjoni ta' volum xieraq.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1412/2013¹ fetaħ u ppreveda l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti prodotti tas-sajd fil-Gżejjer Kanarji għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.
- (3) F'Lulju 2019, il-Kummissjoni pprezentat eżami tal-impatt tal-miżuri lill-Kunsill, fejn ipprovdiet għażliet għall-perijodu wara l-31 ta' Diċembru 2020.
- (4) L-eżami wera li r-rata tal-użu tal-kwoti 09.2997 u 09.2651 kienet sinifikanti. Taħt il-kwota 09.2651, il-kodiċi NM 0308 ma ntużax.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1412/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jiftaħ u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd fil-Gżejjer Kanarji mill-2014 sal-2020 (ĠU L 353, 28.12.2013, p. 1).

- (5) Kwoti tariffarji simili għal dawk miftuħa bir-Regolament (UE) Nru 1412/2013 għal ċerti prodotti tas-sajd huma ġġustifikati peress li jkopru l-htigijiet tas-suq domestiku tal-Gzejjer Kanarji, filwaqt li jiżguraw li l-flussi tal-importazzjonijiet bla dazju fl-Unjoni jibqgħu prevedibbli u identifikabbli b'mod ċar.
- (6) Għalhekk, bl-għan li l-operaturi ekonomiċi jingħataw perspettiva fit-tul biex jilħqu livell ta' attività li jistabbilizza l-ambjent ekonomiku u soċjali tal-Gzejjer Kanarji, jixraq li r-regim tal-kwoti tariffarji awtonomi tad-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni għal ċerti prodotti elenkati fl-Anness għal dan ir-Regolament, jiġi estiż għal perijodu addizzjonali.
- (7) Sabiex jiġi evitat li tiġi pperikolata l-integrità u l-koerenza tas-suq intern, jenħtieġ li jittieħdu miżuri biex jiġi żgurat li l-prodotti tas-sajd li għalihom tingħata sospensjoni jkunu maħsuba biss għas-suq domestiku tal-Gzejjer Kanarji.
- (8) Jenħtieġ li jittieħdu miżuri sabiex jiġi żgurat li l-Kummissjoni tinzamm infurmata regolarment bil-volum tal-importazzjonijiet inkwistjoni sabiex, jekk ikun meħtieġ, tkun tista' tiegħu passi biex tipprevjeni kwalunkwe moviment spekulattiv jew devjazzjoni tal-kummerċ.

- (9) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni li jippermettu lill-Kummissjoni tirtira temporanjament is-sospensjoni fil-każ ta' devjazzjoni tal-kummerċ. Jenhtieg li daww is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Madankollu d-deċiżjoni aħħarija dwar jekk is-sospensjoni jenhtiegx li tinżamm jew tigi rtirata definittivament, jenhtieg li tittiehed mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 349 tat-Trattat waqt il-perijodu ta' żmien li fih is-sospensjoni hija temporanjament irtirata mill-Kummissjoni.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament jenhtieg li jiżguraw il-kontinwità wara li jiskadi r-Regolament (KE) Nru 1412/2013. Għalhekk, jixraq li jiġu applikati l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Artikolu 1

1. Mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027, id-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni applikabbli għall-importazzjonijiet fil-Gżejjer Kanarji tal-prodotti tas-sajd elenkati fl-Anness għal dan ir-Regolament għandhom ikunu sospizi kompletament għall-kwantitajiet indikati f'dak l-Anness.
2. Is-sospensjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tingħata esklussivament għall-prodotti maħsuba għas-suq domestiku tal-Gżejjer Kanarji. Din għandha tapplika biss għall-prodotti tas-sajd li jinhattu minn bastiment jew ingenu tal-ajru qabel ma d-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera tiġi ppreżentata lill-awtoritajiet doganali fil-Gżejjer Kanarji.

Artikolu 2

Il-kwoti tariffarji msemmija fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu ġestiti f'konformità mal-Artikoli 49 sa 54 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447¹.

¹ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispozizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558).

Artikolu 3

Sat-30 ta' Ġunju 2026, l-awtoritajiet kompetenti Spanjoli għandhom jipprezentaw rapport lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti fl-Artikolu 1. Il-Kummissjoni għandha teżamina l-impatt ta' dawk il-miżuri u, filwaqt li tqis is-sejbiet tagħha, għandha tippreżenta lill-Kunsill kwalunkwe proposta rilevanti għall-perijodu wara l-2027.

Artikolu 4

1. Meta l-Kummissjoni jkollha raġunijiet biex temmen li s-sospensjonijiet previsti f'dan ir-Regolament wasslu għal devjazzjoni tal-kummerċ ta' prodott speċifiku, hija tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni, li jirtiraw is-sospensjoni temporanjament għal perijodu mhux itwal minn 12-il xahar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(2).

Il-hlas tad-dazji tal-importazzjoni għall-prodotti li għalihom is-sospensjoni tkun giet irtirata temporanjament, għandhom ikunu koperti b'garanzija, u r-rilaxx tal-prodotti kkonċernati għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-Gżejjer Kanarji għandu jkun bil-kundizzjoni li tinghata din il-garanzija.

2. Fil-perijodu msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, il-Kunsill għandu jadotta deċiżjoni aħħarija f'konformità mal-Artikolu 349 tat-Trattat dwar jekk iżommx jew jirtirax definittivament is-sospensjoni msemmija fil-paragrafu 1. Jekk is-sospensjoni tiġi rtirata definittivament, l-ammonti tad-dazji koperti b'garanziji għandhom jingabru definittivament.
3. Jekk ma tiġi adottata l-ebda deċiżjoni definittiva fil-perijodu massimu ta' 12-il xahar f'konformità mal-paragrafu 2, il-garanziji ta' kopertura għandhom jiġu rilaxxati.

Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat tal-Kodiċi Doganali, stabbilit permezz tal-Artikolu 285 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

Artikolu 6

Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri għandhom jikkooperaw mill-qrib biex jiżguraw il-ġestjoni u l-kontroll xierqa tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 7

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

Nru tal-Ordni	Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Ammont annwali tal-kwota (tunnellati)	Dazju fuq il-kwota
09.2997	0303	Hut iffriżat, ħlief fletti ta' hut u laham ieħor tal-hut tal-intestatura 0304	15 000	0 %
	0304	Fletti ta' hut u laham ieħor tal-hut (kapuljat jew mhuwiex), frisk, imkessaħ jew iffriżat		0 %
09.2651	0306	Krustaċċi, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxfen, immellhin jew fis-salmura; krustaċċi affumikati, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; krustaċċi, fil-qoxra, imsajrin bil-fwar jew mghollijin fl-ilma, kemm jekk imkesshin u kemm jekk le, iffriżati, imnixxfen, immellhin jew fis-salmura; dqiq, frakass u gerbub ta' krustaċċi, tajbin għall-konsum mill-bniedem	15 000	0 %
	0307	Molluski, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxfen, immellhin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; dqiq, frakass u gerbub ta' molluski, tajbin għall-konsum mill-bniedem		0 %